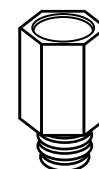
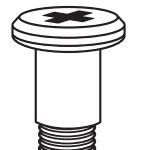
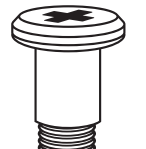
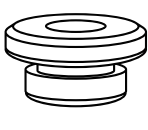




1 ACCESSORY PACK CONTENTS

x12  Motherboard/SSD Screws	x3  Motherboard Stand-off	x6  PSU Screw	x6  Add-on HDD Screw
x4  3.5" Drive Screw	x8  Add-on SSD Screw	x14  Add-on part for HDD/SSD	x3  Cable Tie

2 POWER SUPPLY INSTALLATION

EN POWER SUPPLY INSTALLATION

- Place PSU in the bottom rear of the case, within the PSU shroud.
- Align the holes and secure with screws.

DE INSTALLATION DES NETZTEILS

- Legen Sie das Netzteil in den unteren hinteren Teil des Gehäuses, unterhalb der Netzteilabdeckung.
- Richten Sie die Gewinde des Netzteils an den passenden Bohrungen im Gehäuse aus und sichern Sie es mit entsprechenden Schrauben, die dem Netzteil beiliegen.

FR INSTALLATION DU BLOC D'ALIMENTATION

- Placer le PSU dans la partie inférieure arrière du boîtier, au niveau de l'espace dédié.
- Aligner les trous et sécuriser avec les vis.

PT INSTALAÇÃO DA FONTE DE ALIMENTAÇÃO

- Posicione a fonte de alimentação na parte de baixo da caixa, dentro da cobertura para a fonte de alimentação.
- Alinhe-a com as funções e segure-a com parafusos.

PL INSTALACJA ZASILACZA

- Umieść zasilacz w dolnej tylnej części obudowy, w osłonie zasilacza.
- Wywinięć śruby i zabezpiecz śrubami.

FI VIRTALÄHTEEN ASENNUS

- Kohdenna virtälähde paikalleen ja kiinnitä koteloon ruuvilla.

SV INSTALLATION AV NÄTDEL/PSU

- Placera nätdelen/PSU i chassi.
- Hitta rätt håblid och fäst nätdelen med de medföljande skruvarna.

NO STRØMFORSYNING/PSU-INSTALLASJON

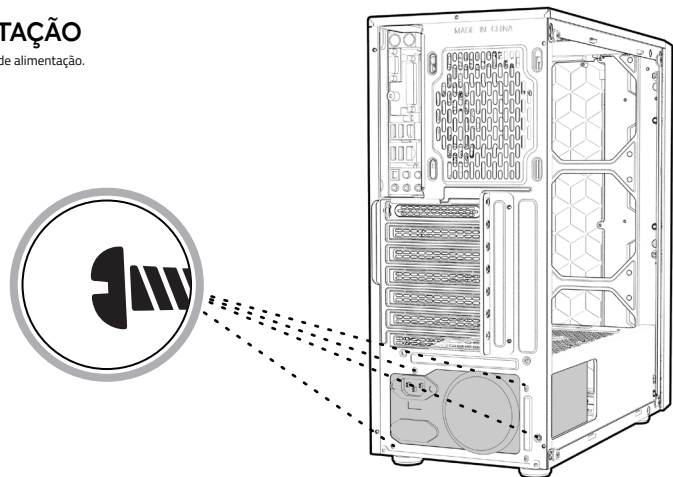
- Plasser strømforsyningen/PSU i chassisset.
- Finn riktig hullmønster og fest strømforsyningen til de medfølgende skruene.

HU TÁPEGYSÉG BEHELYEZÉSE

- Helyezze a PSU-t a ház alsó hátsó részébe, a PSU burkolatán belülre.
- Igazítsa a lyukakhoz és rögzítse csavarokkal.

ES INSTALACIÓN DE LA FUENTE DE ALIMENTACIÓN

- Coloque la fuente de alimentación en la parte superior trasera de la caja.
- Alinear y asegurar con los tornillos.



2 PANEL REMOVAL

EN FRONT/SIDE PANEL REMOVAL

- Take off the front panel by pulling carefully from the bottom of the panel.
- Remove the left side panel by removing the 4 thumbscrews and lift the glass side panel away from the case.
- Remove the right side panel by removing the two rear thumbscrews and sliding the panel panel backwards.

DE ENTFERNEN DER SEITENTEILE

- Vorderrseite - Ziehen Sie vorsichtig am unteren Rand der Front bis sich die Clips lösen - Linkes Seitenteil
- Zum Entfernen des linken Panels müssen zunächst die vier Schrauben entfernt werden.
- Anschließend kann die Glasscheibe weggehoben werden.
- Rechtes Seitenteil - Lösen Sie die beiden Rückseitschrauben, ziehen Sie das Seitenteil etwas nach hinten und heben Sie es vorsichtig ab.

FR RETRAIT DES PANNEAUX AVANT/LATÉRAL

- Retirer le panneau avant en tirant délicatement par le bas.
- Retirer le panneau gauche en retirant les 4 vis et élever le panneau en verre.
- Retirer le panneau droit en dévissant les 2 vis à l'arrière et faisant glisser les panneaux vers l'arrière.

PT REMOÇÃO DOS PAINÉIS FRONTAL/LATERAL

- Retire o painel frontal ao levantar cuidadosamente a parte de baixo do painel.
- Remova o painel lateral esquerdo removendo os 4 parafusos e levantando o painel de vidro.
- Remova o painel do lado direito removendo os 2 parafusos e deslizando o painel para trás.

PL USUWANIE PANELU PRZEDNIEGO/BOCZNEGO

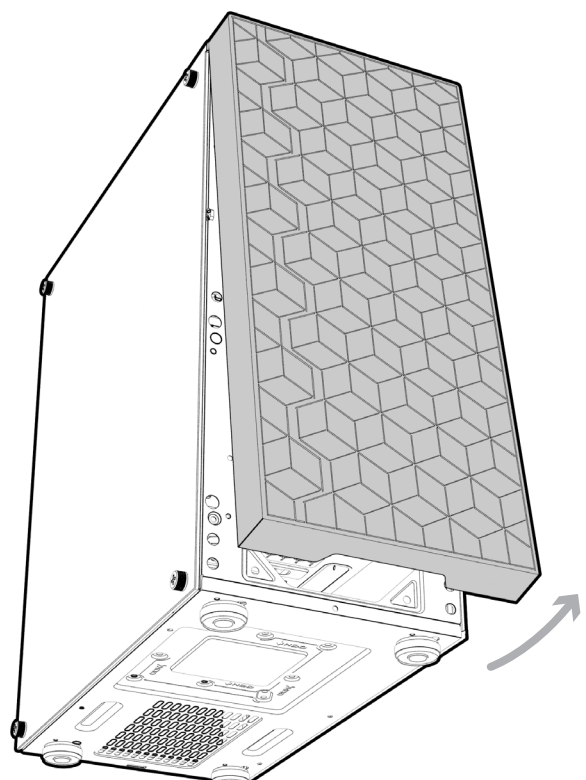
- Zdejmij panel przedni, ostrożnie podciągając panel od spodu.
- Zdejmij lewy panel boczny odciągając 4 śrubkiobrońki i podnosząc szklany panel.
- Zdejmij prawy panel boczny, odciągając 2 tyłne śruby i przesuując panel do tyłu.

FI PANEELIEN IRROTUS

- Irrota etupaneeli vetämällä paneelin alaosasta.
- Irrota vasen sivupaneeli ruuvien avulla nostamalla ruuvit pois ja nostamalla kylki pois.
- Irrota oikea kylki ruuvamalla sormiruuvit ja luuttamalla kylki irti taaksepäin.

SV PANEELIEN IRROTUS

- Irrota etupaneeli vetämällä paneelin alaosasta.
- Irrota vasen sivupaneeli ruuvien avulla nostamalla ruuvit pois ja nostamalla kylki irti taaksepäin.
- Irrota oikea kylki ruuvamalla sormiruuvit ja luuttamalla kylki irti taaksepäin.



SV AVLÄGSNANDE AV PANELEN

- Främre panel - Under panelen finns en greppyta, stabilisera chassiet med en hand och dra sedan panelen framåt tills den slipper från chassiet (Var försiktig när kablar till I/O-panelen är dragna bakom frontpanelen).
- Vänster panel - Lossa de fyra tumörskruvorna och lyft av glasspanelen.
- Höger panel - Lossa och rulla av de två tumörskruvorna och lyft av panelen bakåt.

NO FJERNE PANELE

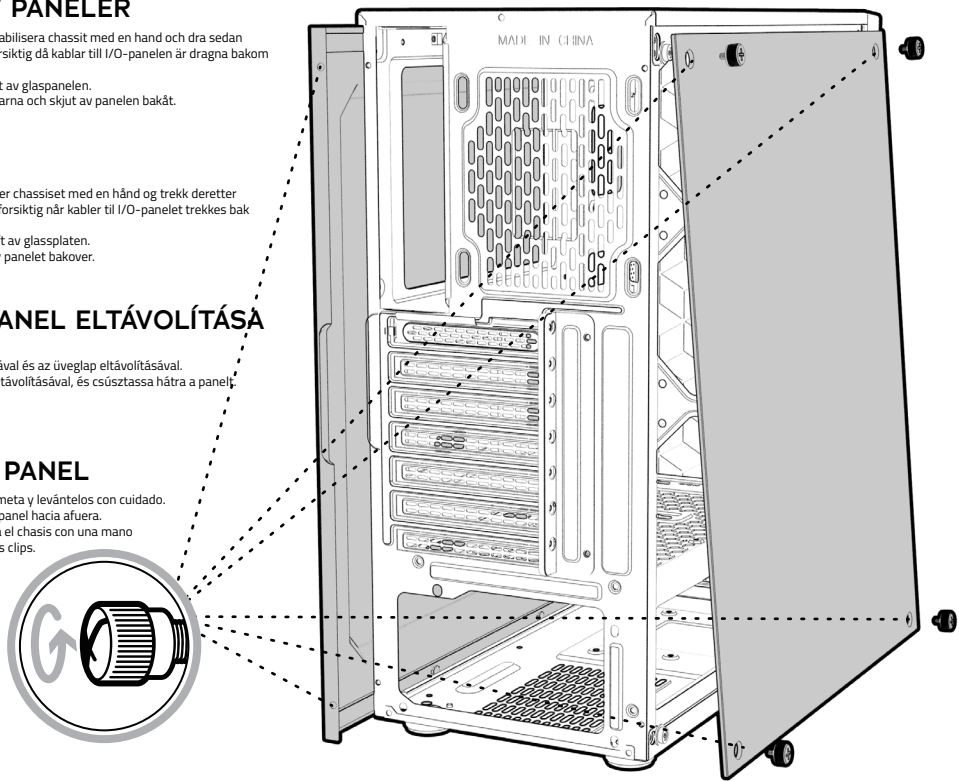
- Frontpanel - Under panelen er en greppflate, stabiliser chassisset med en hånd og trekk deretter panelet fremover til det slipper ut fra chassisset (Vær forsiktig når kabler til I/O-panelet trekkes bak frontpanelet).
- Venstre panel - Løse de fire tumørskruene og løft av glassplaten.
- Høyre panel - Skru ut de to tumørskruene og skyv panelet bakover.

HU ELSŐ/OLDALSÓ PANEL ELTÁVOLÍTÁSA

- A panel aljától óvatosan húzza vegye le az előlapot.
- A bal oldali panelt a 4 csavar eltávolításával és az üveglap eltávolításával.
- Távolítsa el a jobb oldali panelt a két hátsó csavar eltávolításával, és csúsztassa hátra a panelt.

ES EXTRACCIÓN DEL PANEL

- Panel Izquierdo - Retire los cuatro tornillos de palometa y levántelos con cuidado.
- Panel Derecho - Retire los dos tornillos y deslice el panel hacia atrás.
- Panel Frontal - Encuentre el corte inferior, sostenga el chasis con una mano y tire con un poco de fuerza hasta que se suelten los clips.



3 MOTHERBOARD INSTALLATION

EN MOTHERBOARD INSTALLATION

- Align your motherboard with the chassis to locate where the stand-offs should be installed.
- Once done, remove the motherboard and fasten stand-offs accordingly.
- Insert your motherboard I/O plate into the cutout at the rear of the case.
- Place your motherboard into the chassis, making sure the rear ports fit into the I/O plate.
- Use the provided motherboard screws to attach your motherboard to the chassis.

DE MAINBOARD INSTALLATION

- Richten Sie Ihr Mainboard im Gehäuse aus, um festzustellen, wo die Abstandshalter befestigt werden sollen.
- Entfernen Sie anschließend das Mainboard und verschrauben Sie die Abstandshalter an den vermerkten Stellen.
- Befestigen Sie das I/O-Shield Ihres Mainboards im Ausschnitt an der Rückseite des Gehäuses.
- Platzieren Sie Ihr Motherboard im Gehäuse und achten Sie darauf, dass die hinteren Anschlüsse in das I/O-Shield passen.
- Verwenden Sie die mitgelieferten Schrauben Ihres Mainboards, um es an den Abstandshaltern im Gehäuse zu befestigen.

FR INSTALLATION DE LA CARTE MÈRE

- Aligner la carte-mère avec le châssis pour déterminer où installer les rails. Une fois fait, retirez la carte-mère et fixez les rails en conséquence.
- Insérer la plaque I/O de votre carte-mère dans l'emplacement à l'arrière du boîtier.
- Placer la carte-mère dans le châssis, en prenant soin que les ports arrière s'adaptent bien avec la plaque.
- Utiliser les vis à carte-mère fournies pour fixer la carte-mère au châssis.

PT INSTALAÇÃO DA MOTHERBOARD

- Alinhe a sua motherboard com o chassis, para localizar onde os apoios da motherboard deverão ser instalados.
- Quando terminar, remova a motherboard e aperte os apoios, de acordo com a verificação anterior.
- Insira o espelho da motherboard na ranhura localizada na traseira da caixa.
- Posicione a sua motherboard no chassis, certificando-se que as portas traseiras encaixam no espelho da motherboard.
- Use os parafusos incluídos para segurar a motherboard ao chassis.

PL INSTALACJA PŁYTY GŁÓWNEJ

- Wywinięć płytkę główną z obudowy, aby zlokalizować miejsca, w których powinny być zainstalowane dystanse.
- Po zakończeniu wyjąć płytę główną i odpowiednio zamocować dystanse.
- Wstawić płytę główną w odpowiednią część obudowy.
- Umieść płytę główną w obudowie, upewniając się, że tyłne porty pasują do płyty I/O.
- Użyć dołączonych śrub do płyty głównej, aby przymocować płytę główną do obudowy.

FI PANEELIEN IRROTUS

- Irrota etupaneeli vetämällä paneelin alaosasta.
- Irrota vasen sivupaneeli ruuvien avulla nostamalla ruuvit pois ja nostamalla kylki irti taaksepäin.
- Irrota oikea kylki ruuvamalla sormiruuvit ja luuttamalla kylki irti taaksepäin.

SV PANEELIEN IRROTUS

- Irrota etupaneeli vetämällä paneelin alaosasta.
- Irrota vasen sivupaneeli ruuvien avulla nostamalla ruuvit pois ja nostamalla kylki irti taaksepäin.
- Irrota oikea kylki ruuvamalla sormiruuvit ja luuttamalla kylki irti taaksepäin.

FI EMOLEVYN ASENNUS

- Kiinnitä emolevyn kannattimet koteloon ollen pakkoiten emolevyn mukaisesti.
- Aseta emolevyn I/O-suojin ja jos jollain emolevyn pakalleen ja ruuvilla kiinni mukana tulevilla ruuvilla.

SV INSTALLATION AV MODERKORT

- Håll moderkortet över moderkortsplåten i chassiet för att lokalisera vart moderkortsdånsarna skall placeras. Fäst därefter moderkortsdånsarna så att moderkortet kan fastas i chassiet - Installera I/O-plåten för ditt moderkort bak till i chassiet.
- Placera moderkortet i chassiet och se till att det passerar in i I/O-panelen.
- Fäst moderkortet med de medföljande skruvarna i chassiet.

NO HOVEDKORT INSTALLASJON

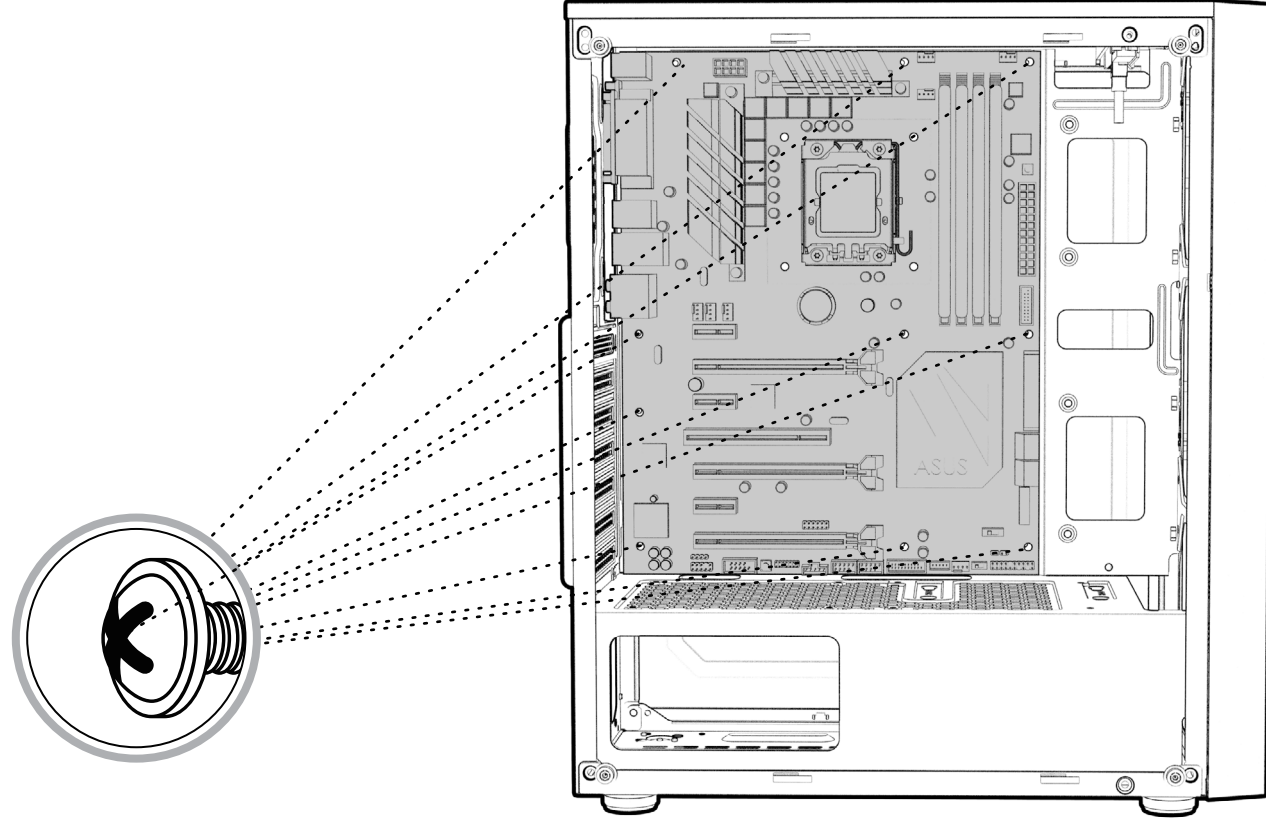
- Hold hovedkortet over hovedkortsplaten i chassisset for å finne hvor hovedkortstønderne skal plasseres. Fäst deretter hovedkortstønderne slik at hovedkortet kan festes til chassisset.
- Installer I/O-plåten til hovedkortet på baksiden av chassisset.
- Sett hovedkortet i chassisset og pass på at det passer inn i I/O-panelet.
- Fest hovedkortet med de medfølgende skruene til chassisset.

HU ALAPLAP BEHELYEZÉSE

- Igazítsa az alaplapot a házba, hogy megfigyélhes a portok elhelyezkedését.
- Ha elkészült, távolítsa el az alaplapot, és ennek megfelelően rögzítse a távtartókat.
- Helyezze be az alaplap I/O lemezt a ház hátulján lévő kivágásba.
- Helyezze az alaplapot a házba, ügyelve arra, hogy a hátsó csatlakozók illeszkedjenek az I/O lemezzel.
- Háználja a mellékelt alaplapcsavarokat az alaplap rögzítéséhez.

ES INSTALACIÓN DE LA PLACA BASE

- Alinee su placa base con el chassis para encontrar dónde se instalarán los soportes. Luego, retire la placa base y agierte los soportes.
- Inserte la tarjeta de I/O de su placa base en el recorte en la parte posterior de la caja.
- Coloque su placa base en el chasis, asegurándose de que los puertos traseros encajen en la placa de I/O.
- Use los tornillos provistos para conectar su placa base al chasis.



3 GRAPHICS CARD/PCI-E CARD INSTALLATION

EN GRAPHICS CARD/PCI-E CARD INSTALLATION

- Remove the rear PCI-E slot covers as necessary (depending on the slot size of your card).
- Carefully position and slide your PCI-E card into place, then secure with the add-on card screws supplied.

DE INSTALLATION DER GRAFIKKARTE/PCI-E-KARTE

- Entfernen Sie bei Bedarf die rückseitigen PCI-Blenden (abhängig von der Steckplatzgröße Ihrer Karte).
- Positionieren und schieben Sie Ihre PCI-E-Karte vorsichtig in den entsprechenen Slot im Mainboard und an die PCI-Slots am Gehäuse. Sichern Sie die Karte am Gehäuse mit den zuvor entfernten Schrauben.

FR INSTALLATION DE LA CARTE GRAPHIQUE/CARTE PCI-E

- Retirer les protections arrière du slot PCI-E si nécessaire (dépendant de la taille du slot de votre carte).
- Positionner avec précaution et insérer la carte PCI-E à sa place, puis sécuriser avec les vis incluses.

PT INSTALAÇÃO DA PLACA GRÁFICA/PLACA PCI-E

- Remova as tampas das portas PCI-E necessárias (dependendo do tamanho da sua placa).
- Posicione cuidadosamente, encaixe a placa PCI-E na porta apropriada e aperte-a com os parafusos incluídos.

PL INSTALACJA KARTY GRAFICZNEJ/KARTY PCI-E

- Zdejmij zabezpieczające PCI-E (jeżeli konieczne) osłony z tyłu płyty głównej.
- Ostrożnie umieść i wsuń kartę PCI-E na miejsce, a następnie zabezpiecz załączonymi wkrętami do karty rozszerzeń.

FI NÄYTÖNHJAJIMEN/PCI-E-KORTIN ASENNUS

- Irrota tarpeelliset PCI-E suojalevyt (asennotta tarvittaen kortin mukaisesti).
- Aseta PCI-E kortti varovasti paikalleen ja kiinnitä ruuvilla koteloon.

SV INSTALLATION AV GRAFIKKORT/PCI-E-KORT

- Avlägsna täckplåten för den plats där respektive kort skall monteras.
- Slid sedan försiktigt in och placera PCI-E-kortet och fäst det med en av de medföljande passande skruvarna.

NO INSTALLASJON AV GRAFIKKORT/PCI E-KORT

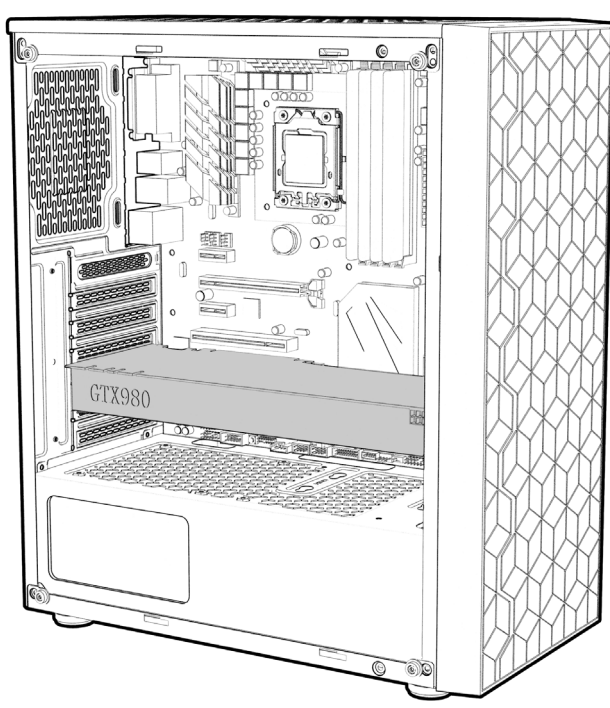
- Fjern dekleket der kort skal monteres.
- Trykk deretter forsiktig inn og plasser PCI-E-kortet og fest det med en av de medfølgende skruene.

HU VIDEOKÁRTYA/PCI-E KÁRTYA BESZERELÉSE

- Szükség esetén távolítsa el a hátsó PCI-E foglalat fedelét a videokártya méretétől függően.
- Óvatosan helyezze be és csúsztassa a PCI-E kártyát a helyére, majd rögzítse a mellékelt csavarokkal.

ES INSTALACIÓN DE LA TARJETA GRÁFICA/TARJETA PCI-E

- Retire las cubiertas traseras de las ranuras PCI-E según sea necesario (dependiendo del tamaño de la ranura de su tarjeta).
- Coloque con cuidado y deslice la tarjeta PCI-E en su lugar. Luego asegúrela con los tornillos provistos.



6 2.5" SSD INSTALLATION //////////////////////////////////

EN 2.5" SSD INSTALLATION

- Secure the supplied SSD screws to the 2.5" SSD and then slot into the drop and lock slots on top of the PSU shroud and secure.

DE 2.5" SSD-INSTALLATION

- Befestigen Sie zunächst Schrauben an der SSD. Führen Sie die befestigten Schrauben anschließend in die Drop-and-Lock-Slots auf der Netztafelabdeckung.

FR INSTALLATION D'UN SSD 2.5"

- Fixez les vis SSD fournies au SSD 2.5", puis insérez-les dans les emplacements de chute et de verrouillage sur le dessus du carénage du bloc d'alimentation et fixez-les.

PT INSTALAÇÃO DE SSD 2.5"

- Prenda os parafusos fornecidos ao SSD de 2.5" e, de seguida, encaixe-os nas ranhuras no topo da cobertura da fonte de Alimentação.

PL INSTALACJA DYSKU SSD 2.5"

- Przytnij dostarczone śruby SSD do dysku SSD 2.5", a następnie wsuń go do gniazda i zablokuj w górnej części obudowy zasilacza.

FI 2.5" SSD ASENNUS

- Kiinnitä sisältyvät SSD-ruuvit 2.5" levyyn ja aseta levy PSU-tunnelin päältä olevaan drop-and-lock -kiinnityspaikkaan

SV INSTALLATION AV 2.5" SSD

- Skruva fast skruvarna på 2.5" SSD och fast sedan i spåren ovanpå PSU-höljet och säkra.

NO 2.5" SSD-INSTALLASJON

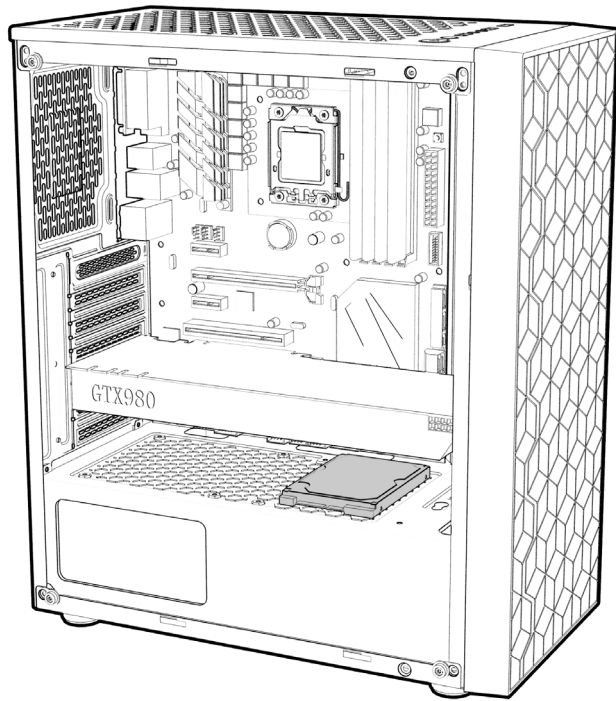
- Fest de medfølgende SSD-skruene til 2.5" SSD, og sett dem deretter inn i slipp- og låsesporene på toppen av PSU-skjulet og fest dem.

HU 2.5" SSD BESZERELÉSÉ

- Rögzítse a mellékelt SSD csavarokat a 2.5"-es SSD-hez, majd csúsztasd az örmetszelő csúcska segítségével a táptákaró lemez fölé, és rögzítsd.

ES INSTALACIÓN DE LA SSD DE 2.5"

- Fije los tornillos provistos al SSD de 2.5" y luego ajústelos en las ranuras en la parte superior de la cubierta de la fuente de alimentación.



9 FRONT/REAR FAN INSTALLATION //////////////////////////////////

EN FRONT/REAR FAN INSTALLATION

- Align your fan to the screw holes on the chassis and secure with screws.

DE INSTALLATION DES VORDER- UND RÜCKSEITIGEN LÜFTERS

- Richten Sie Ihren Lüfter an den Bohrungen am Gehäuse aus und sichern Sie ihn mit den Schrauben, die dem Lüfter beiliegen.

FR INSTALLATION DU VENTILATEUR AVANT/ARRIÈRE

- Aligner le ventilateur avec les trous à vis du châssis et sécuriser avec les vis.

PT INSTALAÇÃO DE VENTOINHAS À FRENTE/ATRÁS

- Alinhe a ventoinha com as furações no chassis e aperte com parafusos.

PL INSTALACJA WENTYLATORA PRZEDNIEGO/TYLNIEGO

- Dopasuj wentylator do otworów w obudowie i zabezpiecz śrubami.

FI ETU-/TAKTUULETTIMMIEN ASENNUS

- Kohdenna tuuletin kotelon ruuveikiin ja ruuava kiinni.

SV INSTALLATION AV FLÄKTAR I FRONT OCH BAK

- Hitta rätt håblösl och fast sedan fläkten med skruvar.

NO MONTERING AV VIFTER FORAN OG BAK

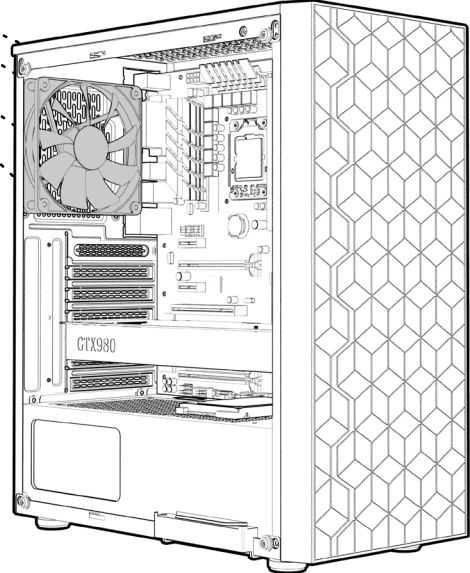
- Finn riktig hullmønster og fest deretter viften med skruer.

HU ELSŐ/HÁTSÓ VENTILÁTOR SZERELÉSÉ

- Igazítsa a ventilátort a ház furatahoz és csavarokkal rögzítse.

ES INSTALACIÓN DEL VENTILADOR DELANTERO/TRASERO

- Alinhe su ventilador con el chasis y asegúrelo con tornillos.



7 3.5" HDD INSTALLATION //////////////////////////////////

EN 3.5" HDD INSTALLATION

- Secure the supplied HDD screws to the 3.5" HDD and then slot into the drop and lock slots behind the PSU shroud and secure.

DE 3.5" HDD-INSTALLATION

- Befestigen Sie zunächst Schrauben an der HDD. Führen Sie die befestigten Schrauben anschließend in die Drop-and-Lock-Slots an der Rückseite der Netztafelabdeckung.

FR INSTALLATION D'UN HDD 3.5"

- Fixez les vis du disque dur fournies au disque dur 3.5", puis insérez-les dans les emplacements de chute et de verrouillage derrière le carénage du bloc d'alimentation et fixez-les.

PT INSTALAÇÃO DE HDD 3.5"

- Encaixe e prenda o disco com os parafusos fornecidos, atrás da cobertura da fonte de alimentação.

PL INSTALACJA DYSKU HDD 3.5"

- Przytnij dostarczone śruby do dysku twardego 3.5", a następnie wsuń je w gniazda, zablokuj za osłoną zasilacza i zabezpiecz.

FI 3.5" HDD ASENNUS

- Kiinnitä sisältyvät HDD-ruuvit 3.5" levyyn ja aseta levy PSU-tunnelissa olevaan drop-and-lock -kiinnityspaikkaan

SV 3.5" HDD INSTALLATION

- Skruva fast de medföljande skruvarna på 3.5" hårddisken och fast sedan i spåren bakom PSU-höljet.

NO 3.5" HDD-INSTALLASJON

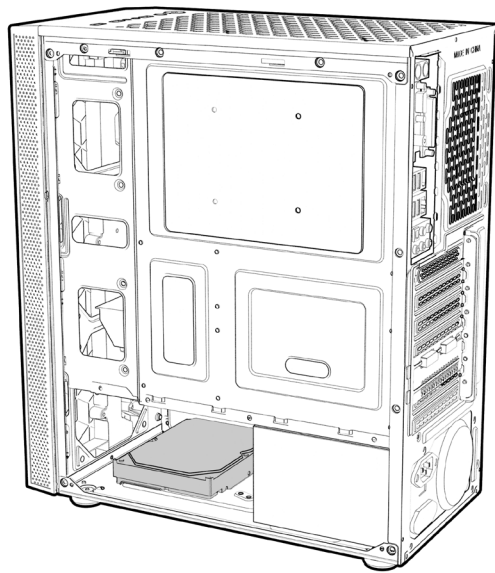
- Fest de medfølgende HDD-skruene til 3.5" HDD-en, og sett den deretter inn i låsesporene bak PSU-skjulet og fest dem.

HU 3.5" HDD BESZERELÉSÉ

- Rögzítse a mellékelt HDD csavarokat a 3.5" HDD-hez, majd illesze be a PSU burkolat mögött levő nyílásokba, és rögzítse.

ES INSTALACIÓN DEL HDD 3.5"

- Coloque y asegure el disco con los tornillos provistos, detrás de la cubierta de la fuente de alimentación.



10 WATERCOOLING RADIATOR INSTALLATION //

EN WATERCOOLING RADIATOR INSTALLATION

- Secure the fans to the radiator, then fasten the radiator inside the chassis by securing with screws from the outside.

DE INSTALLATION DES RADIATORS

- Befestigen Sie die Lüfter am Radiator und dann den Radiator im Inneren des Gehäuses, indem Sie ihn mit Schrauben von außen befestigen.

FR INSTALLATION DU RADIATEUR WATERCOOLING

- Sécuriser les ventilateurs au radiateur, puis l'attacher à l'intérieur du châssis en sécurisant avec les vis depuis l'extérieur.

PT INSTALAÇÃO DE RADIADOR PARA WATERCOOLING

- Junte as ventoinhas ao radiador, posicione o radiador no chassis alinhado com as furações e segure com parafusos, a partir do exterior.

PL INSTALACJA CHŁODZENIA WODNEGO

- Przytnij wentylatory do chłodnicy, a następnie zamocuj chłodnicę wewnątrz obudowy, mocując śrubami od zewnątrz.

FI VESIJÄÄHDYTTIMEN ASENNUS

- Kiinnitä tuulettimet jäähdyttimeen ja sen jälkeen kiinnitä jäähdytin koteloon.

SV INSTALLATION AV RADIATOR FÖR VATTENKYLNING

- Fast först fläktarna i radiator.
- Fast radiatorn chassit med hjälp av skruvar. Fast skruvarna utifrån.

NO INSTALLASJON AV RADIATOR FOR VANNKJØLING

- Først feste viften til radiatoren.
- Fest radiatorens chassis med skruer. Fest skruene fra utsiden.

HU VÍZHŰTŐ BESZERELÉSÉ

- Rögzítse a ventilátorokat a radiátorra, majd rögzítse a radiátort a házban belül csavarok segítségével.

ES INSTALACIÓN DEL RADIADOR DE WATERCOOLING

- Fije los ventiladores al radiador, luego asegure el radiador al chasis con tornillos desde el exterior.

8 TOP FAN INSTALLATION //////////////////////////////////

EN TOP FAN INSTALLATION

- Remove the dust filter from the top of the case.
- Align your fan(s) to the screw holes on the top of the chassis and secure with screws.
- Replace your dust filter once secured.

DE INSTALLATION DER OBEREN LÜFTER

- Entfernen Sie den Staubfilter von der Oberseite des Gehäuses.
- Richten Sie Ihren Lüfter an den Bohrungen an der Oberseite des Gehäuses aus und sichern Sie ihn mit Schrauben, die dem Lüfter beiliegen.
- Setzen Sie den Staubfilter wieder ein, sobald die Lüfter installiert sind.

FR INSTALLATION DU VENTILATEUR SUPÉRIEUR

- Retirer le filtre à poussière du haut du boîtier.
- Aligner les ventilateurs sur les trous de vis situés en haut du châssis et fixer à l'aide de vis.
- Remplacer le filtre à poussière une fois sécurisé.

PT INSTALAÇÃO DA VENTONINHA DE TOPO

- Remova o filtro para o pó no topo da caixa.
- Alinhe a ventoinha com as furações dos parafusos no topo do chassis e segure-a(s) com parafusos.
- Volte a posicionar o filtro para o pó.

PL INSTALACJA WENTYLATORA GÓRNEGO

- Wyjmij filtr przeciwpylowy z górnej części obudowy.
- Dopasuj wentylatory do otworów na śruby w górnej części obudowy i zabezpiecz śrubami.
- Włóż filtr przeciwpylowy po zabezpieczeniu wentylatorów.

FI KATTOTUULETTIMEN ASENNUS

- Irrota polyuudatit kotelon yläosasta.
- Kohdenna tuulettimet kotelon ruuveikiin ja ruuava kiinni.
- Asenna polyuudatit takaisin paikalleen.

SV INSTALLATION AV FLÄKTAR I TOPPEN

- Avlägsna dammfilter.
- Skruva fast fläkt.
- Montera dammfilter.

NO INSTALLASJON AV VIFTER PÅ TOPPEN

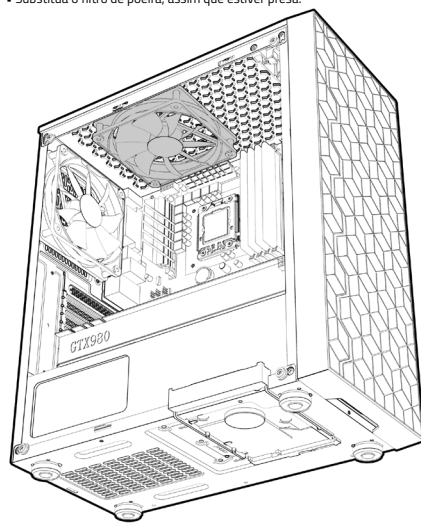
- Fjern støvfilter.
- Skru fast vifte.
- Monter støvfilter.

HU FELSŐ VENTILÁTOR BESZERELÉSÉ

- Távolítsa el a porszűrőt a ház tetejéről.
- Igazítsa a ventilátort a ház tetején található csavarlyukakhoz és rögzítse csavarokkal.
- Helyezze vissza a porszűrőt, miután rögzítette a ventilátort.

ES INSTALAÇÃO DE VENTONINHA NO TOPO

- Remova o filtro de poeira da parte superior da caixa.
- Alinhe a sua ventoinha na parte superior do chassi e prenda com parafusos.
- Substitua o filtro de poeira, assim que estiver presa.



11 I/O PANEL INSTALLATION //////////////////////////////////

EN I/O PANEL INSTALLATION

- Carefully check the labelling of each connector from the I/O panel to identify their function.
- Cross reference with the motherboard manual to locate where each wire should be installed, then secure one at a time. Please ensure they are installed in the correct polarity to avoid non-function or damage.

DE ANSCHLUSS DES I/O-PANELS

- Überprüfen Sie sorgfältig die Beschriftung der einzelnen Stecker an den Kabeln des I/O-Panels, um ihre Funktion zu identifizieren.
- Konsultieren Sie das Handbuch Ihres Mainboards, um festzustellen, wohin jedes Kabel gehört und stecken Sie sie nacheinander an. Bitte vergewissern Sie sich, dass sie richtig gepolt sind, um Fehlfunktionen oder Beschädigungen zu vermeiden.

FR INSTALLATION DU PANNEAU I/O

- Vérifier attentivement chaque label sur les connecteurs du panneau I/O afin d'identifier leur fonction.
- Comparer avec le manuel de la carte mère pour localiser où chaque câble doit être installé, puis les connecter un par un. Prenez soin qu'ils soient installés avec la polarité adéquate pour éviter un dysfonctionnement ou tout dommage.

PT INSTALAÇÃO DO PAINEL I/O

- Verifique cuidadosamente a marcação de cada conector do painel I/O e identifique a sua função.
- De acordo com o manual da Motherboard, localize onde cada conector deverá ser instalado, e instale um de cada vez. Por favor, assegure-se que os conectores são instalados na polaridade correta para evitar avarias.

PL INSTALACJA PANELU I/O

- Dokładnie sprawdź oznaczenie każdego złącza panelu I/O, aby zidentyfikować ich funkcje.
- Przeczytaj do instrukcji płyty głównej, aby zlokalizować miejsce instalacji każdego przewodu, a następnie zabezpiecz go pojedynczo. Upewnij się, że są one zainstalowane we właściwej biegunowości, aby uniknąć nieprawidłowego działania lub uszkodzenia.

FI I/O-PANEELIN ASENNUS

- Tarkista pakkaan liittimen nimike huolellisesti niiden toiminnon varmistamiseksi.
- Selvitä emolevyn ohjekirjasta milloin liittimeen milloin johdin tulee kiinnittää. Varmista, että + ja - johtimet on asennettu oikeille paikoille, jotta laite toimii oikein eikä vahinkoja synny.

SV INSTALLATION AV I/O-PANEL

- Kontrollera märkningen för varje kontakt från I/O-panelen för att identifiera dess funktion.
- Kontrollera sedan moderkortets manual och anslut respektive kontakt. Dubbelkolla så att samtliga kontakter anslutits korrekt för att undvika skador samt säkerställa att allt fungerar som det skal.

NO INSTALLASJON AV I/O-PANEL

- Kontroller etiketten for hver kontakt fra I/O -panelet for å identifisere funksjonen.
- Kontroller deretter moderkortets bruksanvisning og koble den til den respektive kontakten. Forsikre deg om at alle kontaktene er riktig tilkoblet for å hindre skade og at alt fungerer som det skal.

HU I/O PANEL BESZERELÉSÉ

- Ellenőrizze az I/O panel jelzéseit a funkciók beazonosítása céljából.
- Az alaplap kézikönyve alapján kösse be az egyes I/O vezetékeket. Győződjön meg róla, hogy megfelelően vannak-e bekötve a polaritás szerint.

ES INSTALACIÓN DEL PANEL DE I/O

- Verifique cuidadosamente la descripción de cada conector en el panel de I/O para identificar su función.
- Haga una referencia cruzada con el manual de la placa base para encontrar dónde se debe instalar cada cable, y luego conecte uno a la vez. Verifique que estén instalados correctamente para evitar fallos o daños.